

**FAITES-LE SAVOIR A VOS VOISINS**

Il vaut mieux être retiré de l'eau au moment où l'on est sur le point d'être noyé que de ne pas être retiré du tout. Néanmoins, si nous avions à choisir, nous croirions que nous préférons être sauvés dès que nous sommes tombés à l'eau.

Or, comme nous ne pouvons prévoir si quand, ni comment l'accident peut arriver, il n'est donc guère pratique de prendre des précautions dans le but de les appliquer instantanément en cas de besoin.

Voilà justement la raison pour laquelle tant de personnes sont, ou blessées ou tuées de différentes manières et que tant d'autres souffrent si longtemps et si cruellement d'une maladie quelconque et en m'u' enfin. La plupart du temps le secours

arrive trop tard pour pouvoir être d'aucune utilité. Alors que faut-il faire? me demandez-vous. Une chose bien simple, comme vous allez en juger; ne jamais manquer de faire savoir à vos voisins que tel ou tel remède vous a été de la plus grande utilité dans telle ou telle maladie, afin qu'à leur tour ils sachent d'avance ce que vous autres vous n'avez appris qu'à la suite d'une longue et dangereuse maladie.

Voici du reste un exemple qui vous fera mieux comprendre: Mme Poulain qui habite Dunkerque, est actuellement âgée de 45 ans, et fut pendant longtemps gravement malade. Ayant atteint l'âge critique, elle eut une maladie des organes digestifs, qui devint bientôt si douloureuse qu'elle eût à cesser tout travail.

Dans une lettre datée du 21 septembre 1897, son mari s'exprime à ce

sujet de la manière suivante: «Ma femme souffrait affreusement, elle avait de si fortes nausées que dès qu'elle avait pris un peu de nourriture elle le rendait immédiatement. Elle avait à l'estomac une douleur cuisante comme si elle avait été causée par un fer rouge, mais qui était due à l'inflammation, comme nous l'apprirent plus tard, et qu'aucun des remèdes ne semblait soulager. Elle devint d'une maigreur excessive et dormait à peine, car ses douleurs étaient beaucoup plus vives la nuit que le jour. Elle souffrait aussi beaucoup de la constipation.

«Les médecins ne pouvaient rien faire pour elle, et sa condition devint des plus dangereuses. Vers cette époque, c'est-à-dire au moment où nous avions perdu tout espoir, une dame me parla enfin d'un remède qui

l'avait guérie d'une maladie semblable à celle de ma femme.

«Essayez la Tisane américaine des Shakers, me dit-elle, et votre femme sera bientôt guérie.»

«Sans plus tarder je me procurai un flacon de ce remède chez un pharmacien. Les premières doses lui firent du bien, car les vomissements cessèrent, et elle put reposer un peu pendant la nuit. Les douleurs d'estomac diminuèrent et en continuant son traitement elles finirent par disparaître entièrement, ainsi que la constipation. L'appétit lui revint et la digestion se fit facilement. A l'heure qu'il est, elle a repris son travail comme par le passé et n'en éprouve aucune fatigue. Trois flacons de Tisane américaine des Shakers ont suffi à opérer cette guérison inattendue. Je consens volontiers à la publication de cette

lettre.

(Signé) Gustave Poulain, 7, rue St-Eloi, à Dunkerque (Nord).

La signature ci-dessus a été légalisée par M. Cavroy, adjoint de Dunkerque.

aucun traitement. Heureusement qu'il j'entends parler un jour des nombreuses guérisons opérées par la Tisane américaine des Shakers dans des cas réputés très sérieux, surtout dans les maladies des organes digestifs. Je me procurai un flacon de ce remède et huit jours après je me sentais décidément mieux. Au cinquième flacon je n'avais non seulement plus de douleurs, mais je me sentais en excellente santé. Depuis ce temps-là je n'ai jamais eu un instant d'indisposition. Vous devez vous imaginer ce que je pense de la Tisane américaine des Shakers.

(Signé) Veuve Carion, 1, rue du Chemin Vert, à Montdidier (Somme); le 25 octobre 1897.

La signature ci-dessus a été légalisée par M. Périn, adjoint de Montdidier.

# LA RESERVE MUTUELLE DES ETATS-UNIS

Société Fondée en 1881

## ASSURANCES SUR LA VIE

Primes Temporaires et Viagères

SINISTRES PAYÉS : 205 MILLIONS

Directeur Régional : M. L. EYDT, Lille, 1, Place du Temple, 1

**HOTEL VICTORIA**  
BRUXELLES, Rue Auguste Orts, BRUXELLES  
en face la Bourse  
Chambres à partir de 2 fr. 50. - Eclairage électrique  
Service compris. - Déjeuner à partir de 1 fr. 50.  
Dîner à 2 fr. 50, vin compris



**CHAÎNE OR DOUBLÉ AMÉRICAINE**  
Garantie 5 ans inusable  
PRIX : 12 FRANCS

Expédition contre remboursement ou mandat-poste.  
Ecrire à M. LENOIR, 56, rue de Maubeuge, PARIS.

Demandez dans tous les Cafés un  
**POKER QUINQUINA**  
Le meilleur des Aperitifs

Pour les commandes, s'adresser à  
Lille. - G. BAILLY, 5, Square Morisson - Lille.

**AU BRACELET**

79 bis, Boulevard du Hainaut, BRUXELLES  
MAGASIN DE BIJOUTERIE  
Articles or et argent contrôlés - Nouveautés  
Maison défiant toute concurrence - Voir l'étalage

**BULLETIN DES HALLES**  
PARIS

Journal Quotidien, donnant les Cours de toutes les Bourses de Commerce. Annonces et Abonnements reçus à la Société Générale de Publicité, 1, Place du Vieux-Marché-aux-Poisons.

LILLE

**PHOTOGRAPHIE HERMANT**  
160 n°, Grande-Rue. - ROUBAIX

Splendide portrait 24/30 au charbon, richement encadré et une demi-douzaine cartes-visite de toute beauté au prix exceptionnel de 20 francs.

POUR 5 FR.

Je fais une douzaine beaux portraits, bombés, émaillés. Reproductions, agrandissements, (charbon, platine, gélatine) tous travaux photographiques et vente de cadres à des prix défiant toute concurrence

Achat au Comptant  
de  
TOUTES ESPÈCES  
de MARCHANDISES  
en soldes  
S'adresser ou écrire avec  
détail  
2, rue Ban-de-Wedd,  
LILLE

LIQUIDATION  
de  
VELOS & MACHINES à COUDRE  
Pour cause de changement  
de commerce et en  
dant au mois seulement,  
vente de toutes les ma-  
chines restant, au prix  
de facture.

**AVIS**  
Le journal l'Égalité de  
Roubaix - Courcouronnes à l'a-  
vantage de prévenir le  
public que par suite de  
l'agrandissement de ses ate-  
liers de réparation et de  
d'entretien et de l'installa-  
tion de nouvelles machi-  
nes perfectionnées, les  
commandes d'impression  
de toute nature qui lui  
seront confiées seront  
exécutées avec la plus  
grande célérité et avec  
tous les soins désirables  
et à des prix les plus  
avantageux.

**CIBILS**

Extrait de Viande

Donne du sang

Dépot dans toutes

les

**EPICERIES**

**SYPHILIS**

VICES du SANG

Guérison assurée par la

**MÉTHODE VÉGÉTALE**

du Docteur C. STAES.

Nota. - Le docteur C. STAES,

de Baisieux-Jez-Lille (Nord),

répond gratuitement à toutes les

lettres qui lui sont adressées au

sujet de sa maladie.

GRANDS DOCTEURS

Brochure gratuite sur demande

**MACHINES à coudre HURTU**

Modèle 1896-97, tout le perfection-

Tricolores. - Réparations

J. Hurte, r. Nationale, 121

**TAILLEUR A PAGES**

Genre Marchand-Tailleur

Réparations et transformations

**A.-J. BOSARD**

Coin des rues du Dragon

et des Augustins, LILLE

128, Rue de l'École

**GRANDE LIQUIDATION**  
de 247.000 francs de Draperies  
et Vêtements confectionnés pour Hommes  
composant les assortiments du Magasin  
**AU GRAND BON MARCHÉ**  
2, Grande-Rue, ROUBAIX, coin de la Grande-Place

Rabais de 40 à 70 o/o sur les anciens prix  
OCCASIONS NOMBREUSES A TOUS LES RAYONS  
La vente aura lieu au comptant et à prix fixe  
de 9 heures du matin à 7 heures du soir  
VOIR DÉTAIL AUX AFFICHES VOIR DÉTAIL AUX AFFICHES

LA PLUS GRANDE CHAPELLERIE DU NORD  
**AUX TROIS FRANCOIS**  
16-18, Place de la Liberté, ROUBAIX  
SAISON D'HIVER

Malgré la hausse considérable du frotte et de la laine, la Maison des Trois François prévient sa nombreuse clientèle qu'elle livrera ses chapeaux aux mêmes prix et absolument dans les mêmes conditions que par le passé.

CHAPEAUX toutes formes et toutes nuances, dernière mode, à 3,00 et 5,00.

Admirables FÊTES ANGLAIS : Crêpes, Soupes, Morcs, Cyranos, Gâteaux, etc.

INTACHABLES A LA PLUIE, vendus partout à 12 et 14 fr., au prix incroyable de 7,00!!!

L'incomparable CHAPEAU DE SOIE, d'un brillant merveilleux et d'une forme irréprochable à 7,00, 10,00 et 12,00.

LES COUPS DE FER SONT ENTIÈREMENT GRATUITS LA SEMAINE

SATINS MÉCANIQUES pour soirées et mariages, à 12,00 et 15,00 d'une valeur réelle de 18 et 25 francs.

Grand assortiment d'ARTICLES D'HIVER : Jean-Haris, Bérets, Toques en fourrures, etc., pour garçons et fillettes, à partir de 0,95.

MAGNIFIQUES FOURRURES pour hommes à 2,00 et 5,00.

Enfin, un choix immense de CASQUETTES russes, cyclistes et de tous genres, pour hommes et jeunes gens, à partir de 0,95.

LES TROIS FRANCOIS N'ONT PAS DE SUCCURSALE A ROUBAIX

**AVIS IMPORTANT**

Pour se convaincre de la réelle qualité de ces beaux articles et surtout de leurs prix incroyables de bon-marché, il suffira de venir donner un coup d'œil sur les merveilleux catalogues de cette belle chapellerie, qui méritent à juste titre sa grande renommée.

**GRANDS MAGASINS DU CHAT-BOSSU**  
18, Rue des Chats-Bossus, 18, à LILLE

TAPIS - CARPETTES - LINOLEUM

Linoleum depuis 1 fr. 75 le mètre carré.

Carpettes haute laine, 2 m. sur 3 m., 26 fr. 75

Maquette Jacquard, tout laine, dep. 2 fr. 60 le m.

IMMENSE ASSORTIMENT. -- MEILLEUR MARCHÉ DE TOUT LILLE

Magasins les plus vastes de Lille

DEMANDER LE CATALOGUE ILLUSTRÉ

Attention ! dans votre intérêt, arrêtez-vous ici !  
ET LISEZ LE  
NOUVEAU TARIF D'HIVER DE LA CHAUSSURE COOMANS  
FABRICATION DE LA MAISON

Botines hommes en veau cambré, extra-semelles, cuir fort	9,95
Botines hommes en veau méris, élastique, en Derby ou balmoral claque veau	9,95
Botines hommes en veau méris, élast., claq. méris, vache ou veau vernis ou veau smér.	12,45
Botines hommes en veau méris Derby ou balmoral claque	12,45
Botines hommes, napolitain, en veau très fort	7,95 et 9,95
Botines hommes, napolitain cuir	5,55
Botines hommes méris élastique ou boutons claque veau vernis	9,95
Botines hommes méris élastique ou boutons claque veau vernis	9,95
Botines pour Dames en méris, boutons ou lacets avec ou sans empeigne vernie	7,95 et 9,95
Botines pour Dames méris en veau glacé à 90, mat avec empeigne vernie	6,45 et 6,95
Botines pour Dames en chevreau glacé extra, claque vernie à boutons ou lacets	12,45
Botines pour Dames en chevreau glacé extra, sans ou avec empeigne vernie, boutons	12,45
ou lacets, double peluche, talon Louis XV	14,55
Botines en tout drap élastiques, boutons ou lacets.	6,00
Botines en drap à élastiques, boutons ou lacets, claque vache vernie	7,45 et 7,95
Botines pour fillettes et enfants, dans toutes les séries et à tout prix	2,00
Souliers de tout genre de 7,50 jusqu'à 7,90 ordinaire, les fantaisies perles, etc 7,45 et 12,45	
Botines hygiéniques en drap claque vache vernie, 3 boucles hommes 4,95, 7,95 et 9,95, Dames	3,95, 6,95 et 7,95, fillettes 4,95 enfants 3,95, rafois 2,45
Getaches et socques, fantaisie et ordinaire, pantalouffes mules, chaussons confortables, etc.	
Caoutchoucs, snobout et lawn-tennis, meilleure marque grand assortiment des guêtres, de- puis 2,95, soulers pour MM. les garçons de salle, marque de la maison l'Ydeal. Grand choix de chaussures de luxe, en coussu méris, fabrication de la maison. Choix extra de souliers cyclistes depuis 2,95.	

SPECIALITE DES CHAUSSURES SUR MESURE  
A LA CONCURRENCE, 34-36, RUE BLANCHEMAILLE, ROUBAIX  
Atelier des Réparations à prix réduits Fabrication de la Maison - Demi-gros - Détail

**PHARMACIE POPULAIRE**  
149, Grande-Rue, 149. - ROUBAIX.  
SPECIALITE D'ORDONNANCES

Huile de foie de morue bonne ordinaire	1.25 le litre.
Huile de foie de morue extra cristal	1.60 le litre.
Thé populaire 0.50. - Thé purgatif ordinaire 0.35.	

QUALITE GARANTIE. - AVANTAGES SÉRIEUX POUR LES PRIX.

**AUX FUMEURS DE CIGARETTES** **IMPUISSANCE**  
Par suite d'une occasion exceptionnelle, notre Journal offre en  
prime à ses abonnés et Lecteurs le papier «le Cycliste» aux prix  
suivants :  
La boîte de 100 cahiers de 50 feuilles tout ambré. . . . . 3.00  
- 100 - 100 - ordinaire . . . . . 2.50  
- 100 - 100 - supérieur . . . . . 2.50  
Port en plus par colis postal . . . . . 0.60

parties séminales, incontinence d'urine, Gonorrhée  
guérie par les pilules  
FERRAILE. Prix 4 fr.,  
envoi franco contre mandat,  
pharmacie de la Porte de  
Paris, A. FERRAILE, rue  
de Paris, 283, LILLE.

**IMPRIMERIE OUVRIÈRE**  
28, Rue de Fives, LILLE  
Gérant : P. LAGRANGE

FACTURES - MANDATS - REGISTRES  
Circulaires, Prospectus  
TÊTES DE LETTRES. - CARTES DE COMMERCE ET DE VISITE  
Avis de Naissance et de Mariage  
SPECIALITE DE LETTRES DE FAIRE PART DE DÉCÈS ET D'OBITS  
AFFICHES DE TOUTS FORMATS  
EXECUTION RAPIDE DE TOUTE COMMANDE